



M802467

12729-11/2019  
besz. 699/2019. 3/3

**Egyedi Szerződés**  
(a továbbiakban: „Szerződés”)

amely létrejött a következő Felek között:

**MFB Magyar Fejlesztési Bank Zártkörűen Működő Részvénytársaság**

Nádor u. 31.

1051 Budapest

cégjegyzékszám: Cg 01-10-041712

mint a Szerződés Megrendelője, a továbbiakban: „Megrendelő”

és a

**SAP Hungary Kft.,**

Záhony utca 7. Graphisoft Park

1031 Budapest,

cégjegyzékszám: Cg 01-09-667656

mint vállalkozó, a továbbiakban: „Vállalkozó”

külön-külön: „Fél”, együttesen: „Felek” között, az alábbiak szerint:

1. A Szerződés hatályba lépésének dátuma: **2020. január 20.**
2. A Szerződés a Keretmegállapodás alapján beszerezhető SAP szoftver licencek beszerzésére irányul-e: igen / nem
3. Amennyiben a Szerződés a Keretmegállapodás alapján beszerezhető SAP szoftver licencek beszerzésére irányul, úgy a Felek az alábbi táblázatban rögzítik a beszerzendő licenceket:
4. Amennyiben a Szerződés a Keretmegállapodás alapján beszerezhető SAP szoftver licencek beszerzésére irányul, úgy a licencek leszállításának határideje:
5. Amennyiben a Szerződés a Keretmegállapodás alapján beszerezhető SAP szoftver licencek beszerzésére irányul, úgy a beszerzett licencekre vonatkozó támogatási (support) Szolgáltatások éves és negyedéves nettó díja:
6. Amennyiben a Szerződés a Keretmegállapodás alapján beszerezhető SAP szoftver licencek beszerzésére irányul, úgy a beszerzett szoftver licencekre vonatkozó támogatási (support) Szolgáltatások határozott időtartamának lejártá:
7. Amennyiben a Szerződés nem irányul a Keretmegállapodás alapján beszerezhető SAP szoftver licencek beszerzésére, hanem csak és kizárólag a Szerződés Megrendelője meglévő (a Keretmegállapodástól függetlenül beszerzett) SAP szoftver licenceire vonatkozó PSLE szintű

dr. Vékony Anett jogtanácsos  
KASZ: 36071267

támogatási (support) szolgáltatások beszerzésére, úgy a támogatási (support) Szolgáltatásokkal érintett SAP szoftver licencek, és a rájuk vonatkozó támogatási (support) Szolgáltatások díja a következő<sup>1</sup>:

Felek rögzítik, hogy jelen Szerződés tárgyát képező Szolgáltatás vonatkozásában a „támogatás”, „karbantartás” és „követés” kifejezések azonos jelentéssel bírnak.

Felek rögzítik, hogy jelen vállalkozási szerződés teljes időtartamára vonatkozó vállalkozói díj **3 029 989,-Ft+ÁFA**.

Felek rögzítik, hogy az ÁÜF 11.9. pontja alapján Vállalkozó **162 168,- Ft+ÁFA**, azaz Egyszázhatvankétezer-egyszázhatvannyolc forint összegű, egyszeri visszakapcsolási díjat (a továbbiakban: „**Visszakapcsolási Díj**”) számít fel, melyre vonatkozó számlát jelen Szerződés hatályba lépésétől számított 10 munkanapon belül szabályszerűen kiállítja, és a Megrendelő a számla kézhezvételétől számított 30 napon belül köteles Visszakapcsolási Díjat megfizetni, amennyiben a Szolgáltatás aktiválása megtörtént, és erről teljesítésigazolás a Megrendelő által kiállításra került.

| Támogatási Szolgáltatásokkal érintett SAP szoftverek cikkszáma | Támogatási szolgáltatásokkal érintett SAP szoftverek megnevezése | Támogatási Szolgáltatásokkal érintett, adott cikkszámú SAP szoftverek mennyisége és metrikája | Támogatási Szolgáltatásokkal érintett SAP szoftverek karbantartási alapja | A támogatási szolgáltatások éves nettó díja a Keretmegállapodás szerinti díjszámítási szabályoknak megfelelően |
|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7009414                                                        | SAP Loans Mgmt Bank Suite Ed., Priv.Bank                         | 9000 db hitel <sup>2</sup>                                                                    | 18.676.980 Ft                                                             | <b>3 175 087,-</b>                                                                                             |
| 7011267                                                        | SAP ASE Runtime Edition                                          | 57645 SAV                                                                                     |                                                                           |                                                                                                                |

Az egyszeri Visszakapcsolási Díjon túl a Szerződés hatályba lépésének időpontjától kezdődően a Megrendelő SAP PSLE támogatási (support) díj (a továbbiakban: „**Támogatási Díj**”) fizetésére köteles, az alábbiak szerint:

A Támogatási Díj számlázása, negyedéves gyakoriságú, melynek összege: nettó **793.772 HUF** / negyedév azzal, hogy tört negyedév esetén a Támogatási Díj arányos része számítható fel az adott, nem teljes negyedév vonatkozásában.

A Támogatási Díj teljesítése a számla kézhezvételének dátumától számított 30 napon belül esedékes, előre, a Vállalkozó részére a Megrendelő által kiadott teljesítési igazolás alapján, az abban megjelölt díjösszegre kibocsátott számla ellenében, a Ptk. 6:130. § (1) bekezdésében foglaltakkal összhangban - a Vállalkozó bankszámlájára történő átutalással.

A Szerződés szerinti Támogatási Díjról számlák a teljesítés igazolása alapján állíthatók ki, a kifizetés (ideértve a támogatási support - szolgáltatások negyedévente előre fizetendő díját is, amihez a vonatkozó számviteli szabályok szerint szintén kapcsolódik teljesítésigazolás) – a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény 167. § (3) bekezdésének, továbbá a Ptk. 6:130. § (1) bekezdésének megfelelően –

<sup>1</sup> A támogatási – support – Szolgáltatás díját a Keretmegállapodás szerinti díjszámítási szabályoknak megfelelően kell kikalkulálni, azaz a Keretmegállapodástól függetlenül megvásárolt licencek karbantartási alapja nettó értékéből kiindulva, a Vállalkozó Ajánlatában szereplő, vonatkozó százalékos mértéke alapján kell meghatározni.

<sup>2</sup> A cikkszám mennyiségi egysége 1000 db, a beszerzés tárgya 9 db, azaz 9000 db hitel.

dr. Vékony Anett  
jogtanácsos  
KASZ: 36071267



a teljesítésigazolás birtokában, és az ennek alapján kiállított, a jelen Szerződés, illetve a Keretmegállapodás követelményeinek megfelelő számla alapján történhet.

Vállalkozó köteles a számlát a teljesítés elismerésétől számított 15 (tizenöt) napon belül kiállítani, majd a Megrendelő részére eljuttatni. A számlán csak a Keretmegállapodás hatálya alá tartozó Szolgáltatások szerepelhetnek, azon belül is azok a Szolgáltatások, amiket a Szerződés keretében a Megrendelő megrendelt, és teljesítésigazolt. A Megrendelő a számlát nem köteles befogadni, és a Vállalkozó egyidejű értesítése mellett a számlát a fizetési határidő szempontjából be nem nyújtottnak tekintheti, ha a számla nem felel meg a vonatkozó jogszabályi előírásoknak, illetőleg teljesítésigazolás hiányában.

Számlát a Vállalkozó az előzőek szerinti teljesítés igazolás birtokában állíthat ki a teljesítés igazolásban elismert (igazolt) Szolgáltatási jogcímekre és összegekre azzal, hogy a jelen Szerződés szerinti Szolgáltatások negyedévente előre fizetendő díja esetén a számla kiállítása a tárgynegyedév elején történik, és ehhez a számlához is kapcsolódik a számviteli szabályok szerint teljesítésigazolás, amely teljesítésigazolás engedélyezi a számla összegének kifizetését, azonban mivel ennek kiadására a tárgynegyedév elején kerül sor, nem értelmezhető úgy, hogy kiállításával a Megrendelő a Szolgáltatás esetleges nem szerződésszerű teljesítésével kapcsolatban felmerült igényeiről lemondana.

A Vállalkozó a számlájához köteles csatolni a Megrendelő által az adott díjfizetési ütemhez kapcsolódóan kiállított teljesítési igazolást, a számlán a Szerződés számát, valamint a Szerződésben meghatározott beszerzési megrendelés számát és a Keretmegállapodás számát is fel kell tüntetni. Késedelmes fizetés esetén a Megrendelő a késedelemmel érintett időszakra a Ptk. 6:155§ (1)-§-ban meghatározott mértékű késedelmi kamatot köteles fizetni a Vállalkozónak.

Megrendelő a Kbt. 135. § (1) bekezdése alapján, a teljesítéssel érintett negyedév lezárását követően, a teljesítés elismeréséről vagy az elismerés megtagadásáról legkésőbb a Vállalkozó teljesítésétől vagy az erről szóló írásbeli értesítés kézhezvételétől számított 15 (tizenöt) napon belül írásban nyilatkozik, és a Felek a teljesítés elismerésének megtagadása esetén utólag elszámolnak egymással.

A teljesítés igazolására, a kifizetésekre jelen Szerződés, valamint a Keretmegállapodás rendelkezései mellett alkalmazni kell továbbá a Kbt. 135. § (1), (5), (6) bekezdéseit.

A teljesítésigazolás kiadására a Keretmegállapodás 7. pontjának előírásai, illetve azzal összhangban a jelen 7. pont rendelkezései az irányadók azzal, hogy a teljesítésigazolás kiadására jogosult személy: Megrendelő IT Fejlesztési Osztály vezetője.

#### Vállalkozó

a) nem fizethet, illetve számolhat el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, amelyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)–kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és amelyek a Vállalkozó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;

b) a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét Megrendelő számára megismerhetővé teszi és a 143. § (3) bekezdése szerinti ügyletekről a Megrendelőt haladéktalanul értesíti.

8. Amennyiben a Szerződés nem irányul a Keretmegállapodás alapján beszerezhető SAP szoftver licencek beszerzésére, hanem csak és kizárólag a Szerződés Megrendelője meglévő (a Keretmegállapodástól függetlenül beszerezett) SAP szoftver licenceire vonatkozó támogatási (support) szolgáltatások beszerzésére, úgy támogatási (support) Szolgáltatások határozott időtartamának lejártá a *Keretmegállapodás lejártának időpontja*<sup>3</sup>: 2020. december 14.

<sup>3</sup> A határozott időtartam nem nyúlhat túl a Keretmegállapodás lejártának időpontjára, ami 2020. december 14.

9. Vállalkozó az alábbi helyszíneken köteles jelen Szerződést teljesíteni, a Megrendelő erre vonatkozó utasításainak megfelelően: 1051 Budapest, Nádor utca 31, MFB székház.

10. A Szerződésre vonatkoznak-e a Keretmegállapodás 10.2-es pontja szerinti kötbérek: igen / nem

A meghiúsulási kötbér akkor válik esedékessé, ha a Megrendelő a Szerződés felmondásáról szóló jognyilatkozatot vagy a Szerződés Vállalkozónak felróható okból történő meghiúsulásról szóló tudomásszerzést tartalmazó jognyilatkozatot – a Keretmegállapodásban meghatározott felmondási okból kifolyólag – a Vállalkozónak megküldi.

A meghiúsulási kötbér mértéke a meghiúsulással érintett Szerződés nettó ellenértékének 15%-a.

A kötbérigények érvényesítése nem zárja ki a szerződésszegésből eredő egyéb igények érvényesítésének lehetőségét. Ugyanazon jogalap-tényállás tekintetében kizárólag egy fajta kötbér érvényesíthető.

Az esedékessé vált kötbéreket a Megrendelő – a Kbt. 135.§ (6) bekezdése figyelembe vételével, az esedékessé vált kötbérek összegére, és a kötbérkifizetés jogalapjára vonatkozó, szállítói kötelezettség-elismerés esetében – jogosult a Szerződés szerinti díjjal szembeni beszámítás útján érvényesíteni az alábbiak szerint:

- A kötbérek összegéről a Megrendelő kötbérterhelő levelet állít ki a Vállalkozó felé, melynek összegével csökkentett összegben kerül kiegyenlítésre a Vállalkozó által kiállított esedékes számla.
- Ha az esedékes szállítói számlából történő levonásra nincs lehetőség, vagy a számla összege nem nyújt fedezetet a teljes követelésre, akkor az esedékes összeget a Vállalkozó köteles a kötbérterhelő levél alapján, annak kézhez vételétől számított 10 (tíz) napon belül a Megrendelő kötbérterhelő levélben feltüntetett bankszámlájára átutalni.

11. Felek kapcsolattartásra jogosult képviselői:

Megrendelő részéről:

Visnyár Péter, szenior rendszerszervező

Telefon: +36 14281596

E-mail: visnyar.peter@mfb.hu

Vállalkozó részéről:

Horváth Viktor, SW karbantartási üzletágvezető

Telefon: +36 70 903 4142

E-mail: viktor.horvath@sap.com

A Felek rögzítik, hogy a jelen Szerződés megkötése és teljesítése során a jelen Szerződéssel összefüggésben természetes személy alkalmazottaik, cégképviseleik, közreműködőik (a továbbiakban együttesen: **Adatkezeléssel érintett személyek**) személyes adata kerül közlésre. Saját Adatkezeléssel érintett személye tekintetében mindegyik Fél adatkezelő, az adatkezelő Fél Adatkezeléssel érintett személye tekintetében a másik Fél a címzett.

A Felek kölcsönösen tájékoztatják egymást, hogy a jelen Szerződéssel összefüggésben közölt, a másik Fél számára címzettként tudomására jutott Adatkezeléssel érintett személyek személyes adatát a jelen Szerződés kezelése és teljesítése során a dokumentumok nyilvántartása, számlakezelés, valamint az üzleti partnerek elérhetőségének nyilvántartása céljából kezelik.

Dr. Vékony Anett

jogtanácsos

KASZ: 36071267



A Felek kijelentik, hogy a jelen pontban foglaltakról adatkezelőként a saját Adatkezeléssel érintett személyeiket a jelen Szerződés aláírását megelőzően tájékoztatják.

12. Vállalkozó köteles a teljesítésben résztvevő valamennyi képviselőjével és alkalmazottjával betartatni a jelen Szerződés mellékletét képező, titoktartásra vonatkozó rendelkezéseket.

13. Megrendelő a Szerződést jogosult és egyben köteles felmondani – ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a Szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon –, ha

- a) Vállalkozóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel;
- b) a Vállalkozó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.

Megrendelő köteles továbbá a szerződést felmondani a Kbt. 143. § (2) bekezdésére figyelemmel.

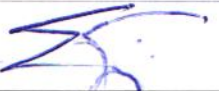
Megrendelő az általa szerződésszegéssel okozott károkért, – amennyiben a feltétlenül érvényesülő (kógens) jogszabályok másként nem rendelkeznek – a jogalaptól és a jogcímtől függetlenül, a Szerződés nettó összegének erejéig **teljes felelősséggel** tartozik a Vállalkozó felé.

14. A Felek rögzítik, hogy jelen Szerződés a Kbt. 141. §-ban foglalt rendelkezések betartásával módosítható. A Szerződés teljesítésében résztvevőkre a Kbt. 138. §-a megfelelően alkalmazandó. A Szerződés teljesítésére a Kbt. 142. §-a is alkalmazandó.

Az itt nem szabályozott kérdésekben a Keretmegállapodás rendelkezései változtatás nélkül irányadóak. A jelen Szerződés 4 (négy), egymással megegyező példányban készült, amelyből 2-2 (kettő-kettő) példány a Szerződés Megrendelőjét és a Vállalkozót illeti.

A jelen Szerződést – annak áttanulmányozása után – az ezt kötő Felek, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírták.

Kelt: Budapest, 2020. január 17.

|                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |  |
| SAP Hungary Kft.                                                                    | SAP Hungary Kft.                                                                    | MFB Zrt.                                                                             | MFB Zrt.                                                                              |
| Pintér Szabolcs                                                                     | Simon György                                                                        | Méri Gábor                                                                           | Gergő Zsolt                                                                           |
| Név nyomtatott betűvel                                                              | Név nyomtatott betűvel                                                              | Név nyomtatott betűvel                                                               | Név nyomtatott betűvel                                                                |
| 2020. 01. 14.                                                                       | 2020. 01. 14.                                                                       | 2020. 01. 15.                                                                        | 2020. 01. 15.                                                                         |
| Aláírás dátuma                                                                      | Aláírás dátuma                                                                      | Aláírás dátuma                                                                       | Aláírás dátuma                                                                        |

SAP Hungary Kft.  
5.  
1031 Budapest, Záhony  
Graphisoft  
Adószám

MFB MAGYAR FEJLESZTÉSI BANK  
Zártkörűen Működő Részvénytársaság  
1031 Budapest, Nádas u. 81.

Könyv Anett  
Jogtanácsos  
ASZ: 56071267

1. számú melléklet:

**Külső társaság titoktartási és tudomásulvételi nyilatkozat**

Alulírott, mint a lent megnevezett Társaság képviselőjére jogosult személy kijelentem, hogy gondoskodom arról, hogy a Társaságunk nevében eljáró minden személy az MFB Magyar Fejlesztési Bank Zártkörűen Működő Részvénytársaságnál (a továbbiakban: Bank) végzett tevékenysége során teljesíti a következőket.

A Bankról, annak munkavállalóiról, valamint a Bankkal üzleti kapcsolatban álló egyéb személyekről **tudomására jutott üzleti titoknak, banktitoknak, értékpapírtitoknak vagy személyes adatnak minősülő információkat** kizárólag a feladata ellátásával összefüggésben, az ahhoz feltétlenül szükséges mértékben kezel, azt harmadik személy számára hozzáférhetővé nem teszi, nem továbbítja, illetve időbeli korlátozás nélkül **megőrzi**.

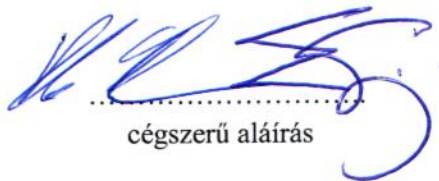
A Társaság kijelenti és felelősséget vállal azért, hogy a titokként kezelendő információkhoz hozzáférő munkavállalóit, megbízottait a titoktartási kötelezettségről kioktatja, és ezek betartására titoktartási nyilatkozat aláírásával is kötelezi.

A Társaság tudomásul veszi, hogy a jelen titoktartási nyilatkozatban foglaltak megszegése esetén a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény szerinti kártérítési felelősséggel tartozik, továbbá a titoktartási kötelezettség megszegése büntetőjogi következményekkel járhat.

A Társaság tudomásul veszi, hogy a Banktól átvett papíralapú és elektronikus információkat a Bankkal megállapodott feladatkörön kívüli célra nem használhatja, azokat más személyek, szervezetek által hozzá nem férhető, biztonságos helyen köteles tárolni, és amennyiben a megállapodás másként nem rendelkezik, úgy legkésőbb a teljesítés napján köteles azokat hiánytalanul visszaszolgáltatni, azzal, hogy belső iratmegőrzési szabályi szerint a Társaság jogosult egy másolatot megőrizni.

Budapest, [...] 2020.01.17.

**Társaság:**

  
cégszerű aláírás

| Társaság neve | Székhelye | Cégjegyzékszáma | Hivatalos képviselő neve |
|---------------|-----------|-----------------|--------------------------|
|---------------|-----------|-----------------|--------------------------|

SAP Hungary Kft.  
5.  
1031 Budapest, Záhony u.  
Graph  
Adószám:

dr. Vékony Anett  
jogtanácsos  
KASZ: 36071267  
